

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 95 (1977)
Heft: 235

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 235 - 3213

Bern, Freitag, 7. Oktober 1977
 Bern, vendredi, 7 octobre 1977

95. Jahrgang
 95^e année

N° 235 - 7. 10. 1977

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
 pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce similaire après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermitteln.

27. September 1977.

Fioramis AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung).
 Adresse: Kirchgasse 30, Zürich I. Statutendatum: 16. 9. 1977.
 Zweck: Betrieb von Restaurationsbetrieben ohne oder mit Alkohol-
 ausschank sowie Import und Export von, Handel mit und Weiter-
 verarbeitung von Kunstblumen, Dekorationsmaterialien sowie Ein-
 richtungsgegenständen aller Art; kann sich an anderen Unterneh-
 mungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen er-
 werben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 25 000
 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines
 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen
 an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzel-
 unterschrift ist Peter Hänle, von Basel, in Illnau-Effretikon. Direk-
 torin mit Einzelunterschrift ist Marion Sellerberg-Michels, deutsche
 Staatsangehörige, in Zürich.

27. September 1977.

Truns-Herrenkleider AG, in Zürich I (SHAB Nr. 207 vom
 5. 9. 1977, S. 2883). Statuten am 22. 9. 1977 geändert. Die Firma lau-
 tet nun **Titex AG** Zürich. Neuer Zweck: Handel mit Herren- und
 Damenkonfektionsartikeln. Neue Adresse: Fraumünsterstrasse 19,
 Zürich I, c/o Dr. Werner Sprenger.

27. September 1977.

**Eduard Keller Alfer AG (Eduard Keller Alfer SA) (Eduard Keller
 Alfer Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung).
 Adresse: Talsstrasse 65, Zürich I. Statutendatum: 3. 8. 1977. Zweck:
 Handel mit Halb- und Fertigfabrikaten aus Metall und Produktion
 von Aluminium-Fertigprodukten, Verwaltung und Vertrieb von im-
 materiellen Gütern wie Patenten, Gebrauchsmustern usw. Ausfüh-
 rung von Aufträgen als Gebrauchsmustern usw. Ausführung
 von Aufträgen als Generalunternehmer, Beteiligungen an Handels- und
 Industrieunternehmen aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll
 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): min-
 destens 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die
 Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Heinrich Eggenberger, von
 Grabs, in Maur, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie fer-
 ner Alfred Wilbs, deutscher Staatsangehöriger, in Wütöschingen
 (Deutschland), und Dr. Rudolf Meier-Dux, von Zürich und Schlei-
 nikon, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Kollektivprokura zu zweien haben Josef Piaz, von Zürich, in Rüschi-
 kon, und Beat Ruff, von Flums, in Zürich.

27. September 1977.

Motorola Semiconductor Products SA, Zweigniederlassung Zolli-
 kon, in Zollikon (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2250). Fabri-
 kation, Montage, Kauf, Engros- und Detailverkauf, Import und Ex-
 port von Halbleitern, Transistoren usw., mit Hauptsitz in Genf. Die
 Unterschriften von Pasquale Pistorio und Jacques Bachmann sind
 erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Arturo Krü-
 ger, von Tschappina, in Versoix, Präsident des VR (Verwaltungsrat-
 es), und Roger Bardone, von Genf, in Veyrier, Mitglied des VR.

27. September 1977.

Società Finanziaria Quadrante SA, in Zürich 2 (SHAB Nr. 232
 vom 4. 10. 1977, S. 3181), Verwaltung von beweglichen Gütern und
 Immobilien, Beteiligung an Unternehmen auf dem Gebiete des
 Handels usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustim-
 mung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. September 1977.

**Finanz-Verwaltungs Holding AG (Finanee-Management Holding
 Ltd)**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1678). York
 E. Münster, Friedrich J. Schertenleib, Kurt Herzog und Anton
 Helbling sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unter-
 schriften sind erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung
 vom 24. 8. 1977 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquida-
 tion wird unter der Firma **Finanz-Verwaltungs Holding AG in Liqui-
 dation (Finance-Management Holding Ltd in liquidation)** durchge-
 führt. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Marliese Münster, von
 Thörigen BE, in Zürich. Liquidationsadresse der Gesellschaft:
 Ackermannstrasse 24, Zürich 7, bei Marliese Münster.

27. September 1977.

Inter-Finance SA, in Zürich 8 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1973,
 S. 2458), Übernahme und dauernde Verwaltung von Beteiligungen
 an andern Unternehmen auf internationalerem Gebiet. Dr. Henri
 Müller ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschie-
 den; seine Unterschrift ist erloschen. Richard Müller, Mitglied des
 VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunter-
 schrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift
 zu zweien: Conrad P. Schwyzer, von Zürich, in Küsnacht.

27. September 1977.

Bancover AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976,
 S. 3565). In erster Linie Handel mit Waren aller Art usw. Die Eidge-
 nössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des
 Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung der Firma
 erteilt. Die «Bancover AG» wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. September 1977.

Siegfried Keller AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 58 vom
 10. 3. 1977, S. 793). Herstellung und Vertrieb von bautechnischen
 und chemischen Erzeugnissen usw. Jost Linsi ist nicht mehr Vize-
 direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift für
 das Gesamtunternehmen.

27. September 1977.

VPZ AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3030).
 Herstellung von und Handel mit Büchern usw. Agustin Gil de Antu-
 nano y Rodriguez und Dr. Heinz Müller sind aus dem VR (Verwal-
 tungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter
 Meister ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kol-
 lektiv-, sondern Einzelunterschrift.

27. September 1977.

Alltech AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975,
 S. 2988). Handel und Einbau von Auto-Sicherheitsgurten usw. Rolf
 Steffen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unter-
 schrift ist erloschen.

27. September 1977.

Restaurant- und Hotel-Betriebs-AG Wallisellen in Liq., in Walli-
 sellen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 563). Führung und Be-
 trieb von Hotelbetrieben usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung
 und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Lö-
 schung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister ge-
 löscht.

27. September 1977.

AG für Erholungszentren, in Affoltern am Albis (SHAB
 Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 897). An- und Verkauf, Vermittlung, Ver-
 mietung und Verpachtung von Grundstücken usw. Über diese Ge-
 sellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksge-
 richts Affoltern am Albis vom 8. 3. 1977 der Konkurs eröffnet. Da-
 durch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

27. September 1977.

Magnetostat AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977,
 S. 2589). Fabrikation und Handel mit Papeteriemaschinen und Büroge-
 räten usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Kon-
 kursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 9. 1977 der Konkurs
 eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

27. September 1977.

Modana GmbH, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 130 vom
 7. 6. 1977, S. 1865). Handel mit Handschuhen und allen anderen
 Textilwaren sowie Lederwaren usw. Neue Geschäftsführerin mit
 Einzelunterschrift ist Dorothy Schusheim, britische Staatsangehö-
 rige, in Amsterdam.

27. September 1977.

**Altimex & Co Commanditaire Vennootschap, Amsterdam, Zweigni-
 derlassung Dübendorf**. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Altimex & Co Commanditaire Ven-
 nootschap», mit Hauptsitz in Amsterdam, eingetragen im Handels-
 register der Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Amsterdam,
 in Dübendorf eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft
 hat am 15. 12. 1976 ihren Anfang genommen. Sie bezweckt die Her-
 stellung, das Herstellenlassen und den Vertrieb von Waren aller Art,
 insbesondere von Produkten für Haus und Hobby und ähnlichen
 Erzeugnissen, die Werbung und Marktforschung in der Branche und
 die Beteiligung an Unternehmen, welche die Herstellung und/oder
 den Vertrieb der vorerwähnten Erzeugnisse zum Gegenstand haben.
 Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist die Besloten Vennoot-
 schap «Altimex B. V.», in Amsterdam, Kommanditäre sind Jozef
 Johannes de Vreeze, niederländischer Staatsangehöriger, in Veendam
 (Niederlande), mit einer Kommandite von Hfl. 27 000; Carl August
 Jürgen Lehnartz, deutscher Staatsangehöriger, in Remscheid (D),
 mit einer Kommandite von Hfl. 27 000, und Armin Merk, von Zü-
 rich, in Dübendorf, mit einer Kommandite von Hfl. 6000. Die
 Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den
 Kommanditär Armin Merk. Adresse: Ringstrasse 20.

27. September 1977.

Müller-Broekmann & Co, Werbeagentur, Inh. Müller & Co, in
 Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977,
 S. 1030). Die Prokura von Heinrich Scherer ist erloschen. Neu hat
 Kollektivprokura zu zweien: Peter Spalinger, von Zürich, in Brem-
 garten AG.

27. September 1977.

Mygatron, E. Bonanomi, in Zürich, Glattalstrasse 159, Einzelfir-
 ma (Neueintragung). Inhaber: Etienne Bonanomi, von Courchavon,
 in Weissingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Adelheid Bonanomi,
 von Courchavon, in Weissingen. Verkauf und Herstellung von Ge-
 räten für die Zeitmessung, die Elektronik und den Video-Bereich.

27. September 1977.

Goldschmiedeteilnehmer Viola Entinger, in Thalwil, Dorfstrasse
 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung
 ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Viola Entinger, von und
 in Thalwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Rüdiger Entinger, deut-
 scher Staatsangehöriger, in Thalwil. Goldschmiedeteilnehmer.

27. September 1977.

Pfister's Caravan Service, in Hausen a. A., Bruggrain, Sihlbrugg,
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Pfister, von Zürich,
 in Zürich 2. Herstellung, Unterhalt und Reparatur von sowie Handel
 mit Anhängern aller Art, insbesondere Wohnanhängern.

27. September 1977.

Matthias C. Mayer, Beratung von Unternehmen im In- und Ausland,
 in Zürich (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2766). Der Firmain-
 haber führt den Titel lic. occ. publ.

27. September 1977.

René Grimm, Maschinenbau, in Hinwil (SHAB Nr. 298 vom
 21. 12. 1971, S. 3062). Fabrikation von Heublüfungsanlagen und
 Abladegeräten usw. Die Prokura von Jakob Maurer ist erloschen.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

27. September 1977.

Max Haupt, Inhaberin Frau S. Haupt, Elektro-Anlagen, in Schlieren (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3247). Diese Fir-
 ma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven
 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1976 an die «Haupt AG, Elek-
 trische Anlagen», in Schlieren, erloschen.

27. September 1977.

Haupt AG, Elektrische Anlagen, in Schlieren, Aktiengesell-
 schaft (Neueintragung). Adresse: Utiikonstrasse 11. Statutenda-
 tum: 31. 8. 1977. Zweck: Projektierung und Erstellung von Elektro-
 Installationen aller Art sowie von Telefon- und Alarminstallationen
 und Schalttafeln. Daneben bezweckt die Gesellschaft den Handel
 mit Haushaltapparaten aller Art und betreibt dazu ein Ladenge-
 schäft. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Ferner
 kann die Gesellschaft Liegenschaften erwerben, überbauen, verwal-
 ten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100
 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Max
 Haupt, Inhaberin Frau S. Haupt, Elektro-Anlagen», in Schlieren,
 geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 450 316.40 und Passiven von
 Fr. 254 335.84 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1976 zum Prei-
 se von Fr. 195 980.56, wovon Fr. 59 000 auf das Grundkapital an-
 gerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsor-
 gan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im
 SHAB. Mitglieder des VR: Silvia Haupt-Hafner, von und in Schlie-
 ren, Präsidentin; Peter Studer, von Oberhof AG, in Dietikon, und
 Kurt Jegge, von Münchwilen TG, in Urdorf, alle drei mit Kollektiv-
 unterschrift zu zweien.

27. September 1977.
Vereinigung Schweizerischer Glashandels- und Glasverarbeitungsunternehmen, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 761). Die Generalversammlung vom 6. 7. 1977 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschrift von Anton Zehnder ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Albert Halter, von Emmen LU, in Birmensdorf.

27. September 1977.
Migros-Genossenschafts-Bund, in Zürich 5, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2493). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Schweizer, von Niederhelfenschwil, in St. Gallen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willy H. Wahl, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

27. September 1977.
Renault (Suisse) SA, in Regensdorf (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2262). Verteilung der Automobile Renault in der Schweiz usw. Max Mangenot ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Arnold Jörger, Georges Garin und Friedrich Knoflach sind erloschen. Neues Mitglied des VR, zugleich Präsident desselben, mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Claude Weets, französischer Staatsangehöriger, in Montfort l'Amaury (Frankreich). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Yann Launay, französischer Staatsangehöriger, in Stèves (Frankreich); Fritz Lang, von Rothenburg, in Zürich, und Didier de Vergès, französischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: William Roserens, von Sembracher, in Regensdorf.

27. September 1977.
Adela Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 502). Finanzgeschäfte aller Art usw. Oscar Müller und Dr. Charles Jucker, letzterer infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Kurt Müller, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Emilio G. Collado, Bürger der USA, in New York, und Donald R. Nicholson, Bürger der USA, in Bedford (New York, USA).

27. September 1977.
Baupromotion Maadi AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Weinbergstrasse 102, Zürich 6. Statutendatum: 9. 9. 1977. Zweck: Planung, Förderung, Vermittlung, Finanzierung und Durchführung von Bauprojekten im Ausland, insbesondere im Mittelmeergebiet und Nahen Osten. Die Gesellschaft kann Baurechte erwerben, nutzen und veräussern. Sie kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinz Egli, von Zürich und München, in Riehen, Präsident; Omar El-Arousy, ägyptischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Dr. Peter Kottmann, von Basel und Rheinfelden, in Allschwil.

27. September 1977.
Kulm-Immobilien Zürich AG, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 432, c/o Bernina-Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 9. 1977. Zweck: Vermittlung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken, Finanzierungen und Vermittlungen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Edgar Martin, von Winterthur, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Rolf Link, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf.

27. September 1977.
Radsport Azzurro AG, in Fahraltorf, Grundstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 9. 1977. Zweck: Handel mit Sportartikeln aller Art, insbesondere für den Radsport, sowie mit Kleinmotorrädern (Mofas). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen; insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 90 000, voll liberiert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Rolf Sulzberger, Radsport», in Fahraltorf, mit Aktien von Fr. 214 618 und Passiven von Fr. 114 618 gemäss Übernahmebilanz per 1. 8. 1977 zum Preise von Fr. 100 000, wovon Fr. 90 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident oder einziges Mitglied des VR führen Einzelunterschrift. Einziges Mitglied des VR: Rolf Sulzberger, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

27. September 1977.
Interlux Beteiligungs AG, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3253). Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 18. 7. 1977 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Winterthur. Adresse: Bürglistrasse 31, in Winterthur 1. Durch Vernichtung von 38 000 Aktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 20 000 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500 herabgesetzt worden. Es ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 27. 9. 1977 festgestellt worden.

27. September 1977.
Laevosan AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1976, S. 3443). Herstellung und Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Produkten, Chemikalien usw. Statuten am 21. 9. 1977 geändert. Die Firma lautet nun Boehringer Mannheim (Schweiz) AG [Boehringer Mannheim (Suisse) SA] [Boehringer Mannheim (Sveizzera) SA]. Neuer Zweck: Handel mit pharmazeutischen, diagnostischen und veterinärmedizinischen Erzeugnissen sowie mit Erzeugnissen für die Gesundheitspflege, mit chemischen und bio-chemischen Wirkstoffen aller Art und verwandten Produkten, mit Laborgeräten und -einrichtungen sowie mit sonstigen medizinischen Geräten und medizinischen Hilfsmitteln, insbesondere Handel mit Produkten der Boehringer Mannheim GmbH, Mannheim, Bundesrepublik Deutschland, und diesem Unternehmen nahestehender Gesellschaften, Förderung der Forschung, Entwicklung und Information, Erstellung von Marktanalysen, Organisation und Durchführung von Werbung und Beratung im Zusammenhang mit den vertriebenen Produkten, Erwerb und Auswertung von Lizenzen, Know-how, Patenten und Marken wie überhaupt von gewerblichen Schutzrechten auf allen vorstehend erwähnten Gebieten. Die Gesellschaft übt ihre Tätigkeit hauptsächlich im Gebiete der Schweiz aus und kann insbesondere im Gebiete der Schweiz durch Eigentum und Beteiligungen erwerben und veräussern. Dr. Arnold Richter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Max Seiler sowie die Prokura von Dr. Oscar Kälin erloschen. Gerhard Muffhagen, Geschäftsführer, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzel-

unterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Harry von Saldern, Bürger der USA, in Heidelberg (Deutschland). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Johann Georg Schlegel, von Buchs SG, in Rafz.

27. September 1977.
Höhn & Partner AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1117). Planung, Projektierung und Ausführung von Bauten als Architekturbüro usw. Erwin C. Kaspar aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Peter Früh erloschen.

27. September 1977.
Berkel AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1072). Fabrikation von Waagen, Fleischschneidemaschinen und ähnlichen Artikeln usw. Prokuren von Willy Rosenberger und Ernst Haenstein erloschen. Neu haben Kollektivprokura: Christoph Danckwardt, deutscher Staatsangehöriger, in Würtenlos, und Heinz Oppiger, von Heimiswil, in Mellingen; ein jeder von ihnen zeichnet ausschließlich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor.

27. September 1977.
Mireille Rigaux SA, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 301). Import und Export von kosmetischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 14. 9. 1977 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Winterthur. Adresse: Römerstrasse 25, in Winterthur 1, c/o New Treuhand- und Revisions-AG. Es bestehen 400 nennwertlose Genussscheine, die auf den Inhaber lauten. Die Generalversammlung entscheidet darüber, ob und welche Leistungen die Genussscheine aus dem jährlichen Reingewinn und aus dem Liquidationserlös erhalten.

27. September 1977.
Reich & Nievergelt AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1017). Führung einer elektrotechnischen Unternehmung usw. Die Prokura von Ulrich Stüssi ist erloschen. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates, Ernst Reich, nun in Wald ZH und Walter Nievergelt, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift.

27. September 1977.
Banque de Gestion Financière, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1346). Betrieb einer Vermögensverwaltungsbank usw. Prokura von Erika Aebischer erloschen.

27. September 1977.
NAB Anlageberatungen, F. Fischer, in Dietikon, Wolfsmattstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Felix Fischer, von und in Dietikon. Beratung in Anlage- und Vermögensplanung sowie in Rechts-, Steuer- und Versicherungsfragen; Vermittlung von Diamanten und Orientteppichen.

27. September 1977.
Cartoon AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 446). Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Urheberrechten, Copyrights und Lizenzen, namentlich auf dem Sektor des Cartoons usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 9. 1977 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Cartoon AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Wilhelm Schweizer; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als nunmehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern als Liquidator. Jörg Zantop ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. September 1977.
RO-RO Seaways AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2680). Kauf und Vercharterung von Schiffen und Transport von Waren und Personen auf dem Seeweg usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. September 1977.
Uetli Immobilien AG, in Zürich 3, Saumstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 8. 1977. Zweck: Tüchtigkeit von Immobiliengesellschaften aller Art sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien, alles insbesondere bezüglich im Stadtkreis Zürich-Wiedikon am Fusse des Uetliberges gelegener Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, wovon Fr. 2000 durch Verrechnung, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Genossenschaft Uetli in Liq., in Zürich, mit Aktien von Fr. 2 783 326.50 und Passiven von Fr. 2 720 083.50 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1976, zum Preise von Fr. 63 243, wovon Fr. 48 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Meta Grolimund, von Seewen SO, in Rüschlikon, mit Einzelunterschrift.

27. September 1977.
Multi-Technik-Service MTS AG (Multi-Technik-Service MTS SA) (Multi-Technik-Service MTS Ltd), in Zürich 2, Spilgenstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 9. 1977. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für den technischen Unterhalt von Anlagen in Liegenschaften und Gebäuden im Bereich der gesamten Haustechnik wie Heizung, Klima, Lüftung, Kälte, Elektro, Lifts und dergleichen sowie Ausführung von Rasenpflege- und Reinigungsarbeiten und dergleichen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 75 000 liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Aeschbach, von Zürich, in Lachen SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Kurt Altenburger, von Rheinau, in Hinwil, mit Einzelunterschrift. Weiter führt Kollektivunterschrift zu zweien: Arthur Meili, von Winterthur, in Zürich.

27. September 1977.
Gerling-Konzern Spezialre Kreditversicherungs-Aktiengesellschaft, Köln, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1417). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Köln. Statuten am 30. 5. 1973, 24. 1. 1974, 29. 5. 1974 und 28. 8. 1975 geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb und die Vermittlung von Spezialversicherungsleistungen auf den Gebieten der Kredit-, Garantie-, Kautions-, Vertrauens- und Vermögensschaden-Versicherung sowie den Betrieb und die Vermittlung von Rückversicherungen und die Übernahme von Beteiligungen gleicher oder verwandter Art und der Abschluss von Interessengemeinschaften. Dr. Hans Gerling, Dr. Heinrich Greulich, Dr. Peter Mehlhorn, Hermann Schrader und Bolko von Eichhorn sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neue Mitglieder des Vorstandes: Dr. Rolf Gamper, von Frauenfeld und Stettfurt TG, in Küssnacht, und Dr. Heinz Reichmann, deutscher Staatsangehöriger, in Gelsenkirchen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Dr. Gotthard Spohr, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Piero Filliger, von Ennetmoos, in Wiezikon TG; Hildegard Störlich, von Stein am Rhein, in Kilchberg ZH, und Werner Straumann, von Fehren und Oberegögen, in Wangen ZH.

27. September 1977.
Aktiengesellschaft Rohrer-Marti Regensdorf, in Regensdorf (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2463). Handel mit landwirtschaftlichen Geräten usw. Die Generalversammlung vom 19. 9. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 850 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

27. September 1977.
«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2589). Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Papier und ähnlichen Waren usw. Robert Zumsteg aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Cyrill Erich Hasler ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rolf Bislin, von Pfäfers Dorf, in Niederrohrdorf, und Hans Enzler, von Walchwil und Zürich, in Oberrieden. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Emil Baumgartner, von Engi GL und Turbenthal, in Zürich.

27. September 1977.
Limmatdruck AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1950). Druckerei und Verlag usw. Die Prokura von Karl Wägeli ist erloschen.

27. September 1977.
Finerag SA, in Zürich 2 (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3081). dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. September 1977.
Tikonag AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3081). Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. September 1977.
Neofidaria AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2665). Treuhandgeschäfte jeder Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Hans-Rudolf Künzel; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

27. September 1977.
Calaba Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1974, S. 2365). Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 365) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. September 1977.
Landgasthof Hotel Bären AG, in Turbenthal (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1976, S. 551). Betrieb des Landgasthofes Hotel Bären in Turbenthal samt Restaurants und Saal. Werner Thiele ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

27. September 1977.
Mal AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 74). Konzeption, Entwicklung, Herstellung, Gebrauch, Kauf, Verkauf und Vermietung von Maschinen und deren Ausrüstung aller Art usw. Statuten am 5. 9. 1977 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Schreibweise der Firma: **MAL AG (MAISA)**.

27. September 1977.
Cosinter AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3081). Übernahme, Ausführung und Finanzierung von Arbeiten auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaus usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. September 1977.
Flatfin AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3081). Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Finanzierung von Liegenschaften usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. September 1977.
C. Schaffner AG, in Dietikon (SHAB Nr. 283 vom 8. 12. 1976, S. 3515). Metallspritzwerk usw. César Schaffner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Kaufmann, bisher Präsident, ist jetzt einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

27. September 1977.
Filminvest AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3029). Vornahme von Investitionen in der Herstellung, der Verwertung und dem Vertrieb von Filmen und kinematographischen Erzeugnissen usw. Neue Adresse: Neugasse 57, in Zürich 5.

27. September 1977.
Hegwe Hediger, Gubelmann & Waber AG, in Neftenbach (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1457). Ausführung von Ausseisenerierungen von Neu- und Altbauten usw. Neue Adresse: Mitteldorfweg 1.

27. September 1977.
Technical-Progress SA, in Zürich 6 (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1578). Durchführung von Handelsgeschäften aller Art sowie Entwicklung technischer Neuheiten usw. Fritz Bühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. September 1977.
Tungsram AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3065). Herstellung von elektrotechnischen Artikeln usw. Die Generalversammlung vom 14. 7. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 600 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000, zerfallend in 1200 Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

27. September 1977.
Küderli Schrauben AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1977, S. 2654). Karl Blum aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Peter Hafter, Präsident, und Günter Albrecht, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

27. September 1977.
Kohler, Maschinen und Werkzeuge, in Roggwil. Inhaber der Firma ist Fritz Kohler, von und in Roggwil. Handel mit Maschinen und Werkzeugen. Brennofenstrasse 15, 4914 Roggwil.

27. September 1977.
Max Dätwyler & Co, in Bleienbach, Entwicklung und Fabrikation für die graphische Industrie usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3312). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Jörg Bruderermann, von Rumisberg, in Attiswil.

27. September 1977.

Lina Ida Gaberthül-Knopf, in Bützberg, Betrieb einer Spezialeinrichtung (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1732). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

27. September 1977.

GCL Gartencenter Langenthal AG, in Langenthal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. 9. 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Gärtnerei-Erzeugnissen, Gartengeräten und Gartenzubehör aller Art sowie mit branchenverwandten Artikeln. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihr gehören an: Markus Reinhard, von Kleindietwil, in Langenthal, als Präsident, und Ernst Häusermann, von Egliswil, in Langenthal, als Sekretär. Beide zeichnen einzeln. Murgenthalstrasse 13, 4900 Langenthal.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

27. September 1977.

Rudolf Reusser-Moser, in Uttigen (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1965, S. 3017). Betrieb des Restaurants Bahnhof. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

27. September 1977.

H. R. Reusser, Restaurant Bahnhof, in Uttigen Inhaber der Firma ist Hans-Rudolf Reusser, von Heiligenschwendi, in Uttigen. Betrieb des Restaurants «Bahnhof». Bahnhofstrasse 23, 3118 Uttigen.

Bureau Bern

27. September 1977.

Adler AG Herrenmode und -Bekleidung, in Bern (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1974, S. 2782). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1977, S. 3041) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

27. September 1977.

E. Hostettler & Co., in Bern, Installation von Molkerei- und Käseanlagen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2161). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Belp (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3066) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

27. September 1977.

Jean-Pierre Müller, in Bern, Vertretung von und Engros-Handel mit Silber-, Glas- und Porzellanwaren usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1962, S. 2354). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. September 1977.

English Language School (ELS) AG, in Bern, Erteilung von Unterricht in Englisch usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1977, S. 975). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

27. September 1977.

Société Anonyme Le Kiosque, in Bern (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2828). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Egon Moret, von Münchenwiler, in Bremgarten bei Bern.

27. September 1977.

Young & Rubieam AG, in Bern, Betrieb einer Vollservice-Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1976, S. 1429). Die Prokura von Erich Wernli ist erloschen.

27. September 1977.

Berninvest, in Bern, Gründung und Verwaltung von Anlagefonds usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1976, S. 1638). Robert Bratschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. September 1977.

Anieom AG, in Bern, Förderung der landwirtschaftlichen Tierproduktion usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2360). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist Peter Graber, von Grossdietwil und Ebikon, in Sursee; er führt die Unterschrift nicht.

Bureau Biel

27. September 1977.

Eisen- und Stahlgiesserei A.G., in Biel. Fabrikation und Verkauf von Elektro-Stahlguss und Grauguss (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2847). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hanspeter Britt, von Obstalben, in Winterthur.

27. September 1977.

Frau Gertrud Schindler, in Biel, Betrieb der Garage Gurzelen, Handel mit Automobilen und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 174 vom 12. 7. 1966, S. 2431). Die am 26. 8. 1974 eröffnete konkursamtliche Liquidation über den Nachlass der Firm inhaberin, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Biel vom 17. 9. 1975 als geschlossen erklärt worden. Deshalb wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Burgdorf

27. September 1977.

Leneo AG, in Burgdorf, Herstellung von Plattenspielern usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2479). Rudolf Laeng, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und Fritz Laeng, bisher Präsident und Delegierter, nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Diesem gehört nun Walter Maurer, von Bleiken, in Osimo (I); er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Nidau

26. September 1977.

Rubi AG, in Tüfelfelen, Planung, Einrichtung und Wartung von Heizungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 113). Oskar Zingg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Rubi, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wie bisher mit Einzelunterschrift.

Bureau de Porrentruy

26. September 1977.

Henri Kämpf, à Porrentruy, boulangerie-pâtisserie, r. i. (FOSC du 4. 10. 1951, n° 232, p. 2462). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

26. September 1977.

Maurice Bridevaux, à Porrentruy, tapissier, garnisseur-autos, r. i. (FOSC du 24. 6. 1971, n° 144, p. 1560). Nouvelle adresse: route de Belfort 2.

26. September 1977.

Marcel Müller-Barré, à Porrentruy, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC du 2. 3. 1960, n° 51, p. 726). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26. September 1977.

Collège St-Charles, à Porrentruy, créer et développer un établissement destiné à recevoir les jeunes gens du Jura et du dehors qui désirent faire leurs études et recevoir une éducation chrétienne, société coopérative (FOSC du 10. 12. 1975, n° 289, p. 3290). Léon Burrus, jusqu'ici président et André Chèvre, jusqu'ici membres, ont démissionné; leurs signatures, ainsi que celle du directeur Joseph Vogel, sont radiées. Justin Jobin, jusqu'ici vice-président, continue à faire partie du conseil d'administration, mais en qualité de membre. Pierre Christe, jusqu'ici membre, est nommé président; Hubert Frelichoux, jusqu'ici membre, est nommé vice-président; Denis Gigon, de Chevenez, à Berne, est nommé membre du conseil d'administration. Le président ou le vice-président signent collectivement avec un autre membre du conseil d'administration, le directeur ou l'économiste.

27. September 1977.

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Porrentruy (FOSC du 4. 3. 1977, n° 53, p. 723), avec siège principal à Zurich. Nouvelle adresse: rue du 23 juin 8.

Bureau Saanen

27. September 1977.

Royal Hotel, Winter & Gstaad Palace AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 363/64). Der Präsident Dr. Hans Spillmann, der Vizepräsident Rudolf Sulger und das Mitglied Jean Armler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Es sind gewählt worden als Präsident Louis Johannot, bisher Mitglied des Verwaltungsrates; als Vizepräsident Ernst Sechin, dieser bleibt Delegierter des Verwaltungsrates; sowie Ferdinand Hermentat-Scherz, von La Rippe VD, in Herrenschanen bei Stuckishaus; Hans Rudolf Schulthess, von Melchnau, in Bern, und Mario Volpe-Scherz, kolumbianischer Staatsangehöriger, in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Nachtrag.

J. & F. Wey, Rickenbach, in Rickenbach (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3182). Zweck der Kollektivgesellschaft: sanitäre Anlagen, Spenglerei, Blitzschutzanlagen.

26. September 1977.

Wert-Kunststoffwerke W. Schneider GmbH & Co. Altenkirchen, Zweigniederlassung Luzern. Zweigniederlassung in Luzern «Weggasse 29. Neueintragung. Diese Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Altenkirchen (BRD) unter der Firma «Wert-Kunststoffwerke W. Schneider GmbH & Co» und einer ersten schweizerischen Zweigniederlassung in Regensdorf, hat in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit Kunststoffzeugnissen. Eintragungsdatum der ersten Zweigniederlassung im Handelsregister des Kantons Zürich: 19. 4. 1977 (Letzte Publikation im SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1977, S. 1409). Unbeschränkt haftende Gesellschafterin: «Schneider Verwaltungsgesellschaft mit beschränkter Haftung in Altenkirchen. Kommanditist mit einer Kommandite von DM 2 000 000: Heimhold Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Altenkirchen. Vertretung: Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Helmholt Schneider (vorgenannt); Gianni Colori, italienische Staatsangehörige, in Luzern.

26. September 1977.

Gründag Immobilien AG, in Nebikon, Kirchstrasse 287 (gemietete Räume). 6244 Nebikon. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7. 9. 1977. Zweck: Erwerb und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, deren Überbauung, Vermietung, Verpachtung, Verwaltung und Unterhalt, hauptsächlich in der Gröndmatte in Nebikon. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000, einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch, soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: höchstens 5 Mitglieder. Präsident: Dr. Georg Moller-Racke, deutscher Staatsangehöriger, in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Mitglieder: Hans Kauffmann, von und in Luzern; Dr. Hans W. Kopp, von Luzern, Niederörsz und Zumikon, in Zumikon. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. September 1977.

Vispora Holding AG (Vispora Holding SA) (Vispora Holding Ltd.), in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Langensand, bei Dr. Georg Moller-Racke. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 9. 1977. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung, Auswertung und Entwicklung von Beteiligungen an andern Gesellschaften, vor allem soweit solche Gesellschaften sich mit der Herstellung und dem Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln und insbesondere von Weinen und Spirituosen befassen, sowie allenfalls die Mitwirkung an der Gründung solcher Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 10 000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch, soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: höchstens 5 Mitglieder. Präsident: Dr. Georg Moller-Racke, deutscher Staatsangehöriger, in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Mitglieder: Hans Kauffmann, von und in Luzern; Dr. Hans W. Kopp, von Luzern, Niederörsz und Zumikon, in Zumikon. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. September 1977.

Elektra Luzern Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, in Luzern (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2926). Statutenänderung vom 19. September 1977. Die Firma lautet nun: Elektra AG Luzern.

26. September 1977.

Falcon AG, in Luzern, Fittings, Flanschen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1764). Laut öffentlicher Urkunde vom 23. September 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Falcon AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren sind die bisherigen Verwaltungsräte Dr. Franz Burger und Dr. Peter Riederer. Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

26. September 1977.

Equipo AG, in Luzern, Industrieerzeugnisse (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1966, S. 470). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Statutenänderung vom 23. September 1977. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Reussbühl, Gemeinde Littau verlegt. Adresse: Hauptstrasse 52 (eigenes Büro). Neuer Zweck: Handel mit Fahrzeugen sowie Ersatz- und Zubehörsachen. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ida Margarita Caviglia-Sperandio ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie die Prokura von Antonio Caviglia sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Präsident Alfred Gehring, von Illnau, in Reussbühl, Gemeinde Littau und Mitglied Rita Gehring-Infanger, von Illnau, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

26. September 1977.

Ikuba Aktiengesellschaft, in Luzern, Gewässerschutzmassnahmen usw. (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1976, S. 1882). Dr. Gottfried Balmer, Gottfried Tanner und Luc Girard sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Max Welti, von Zürich und Boppelsen, in Küssnacht, und Dr. Roland Fehr, von Widnau, in Sarnen.

26. September 1977.

Eduard Michel, in Littau, Radiomöbel usw., in Konkurs (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1976, S. 3445). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Uri - Uri - Uri

27. September 1977.

Eisenbahner-Baugenossenschaft-Erstfeld, in Erstfeld (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1764). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 17. April 1964 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Schreibweise der Firma lautet neu Eisenbahner-Baugenossenschaft, Erstfeld. Im übrigen wurden die publikationspflichtigen Tatsachen von dieser Statutenrevision nicht betroffen. Präsident Alois Weltler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Ewald Weyeneth, von Biel, in Erstfeld; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Heinrich Gehrig ist nicht mehr Vizepräsident, verbleibt aber als Mitglied in der Verwaltung; er führt nach wie vor Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident ist Daniel Egli, von Egolzwil, in Erstfeld. Neuer Aktuar ist Guido Lang, von Oftringen, in Erstfeld; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

27. September 1977.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Erstfeld (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 572). mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Vizepräsident Dr. Rudolf Geiger ist erloschen.

27. September 1977.

Uni Acquisition AG, in Aldorf UR. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. September 1977 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen und Immobilien sowie die Führung mandatarischer Geschäfte; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Ruedi Herger, von Bürglen UR, in Aldorf UR; es führt Einzelunterschrift. Domicil: bei Ruedi Herger, Fürsprech und Notar, Gothardstrasse 2, 6460 Aldorf.

27. September 1977.

Musikus AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2505). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1977 wurde der Sitz nach Erstfeld verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herausgabe von Musikalien, Lizenzen für Repertoires, Vertrieb von Schallplatten und Noten und Förderung von musikalischen Werken. Überdies kann die Gesellschaft auch Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzierungen durchführen. Des weitern umfasst der Gesellschaftszweck den Handel mit materiellen und immateriellen Gütern, insbesondere die Durchführung von Versandgeschäften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Mai 1975 und wurden am 17. August 1976 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, ansonst im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Das bisherige einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Peter J. Rudolf, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Walter A. Stöckli, von Aristau AG, in Erstfeld; es führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schmiedgasse 60, bei Walter A. Stöckli, Fürsprech und Notar, 6472 Erstfeld.

Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottoselva

Berichtigung.

Funtronie AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3194). Der Verwaltungsratspräsident heisst richtig: Alexander Niemetz (nicht Niedermetz).

27. September 1977.

Industrie Kontakt AG (Contact Industriel SA) (Industrial Contact Ltd.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1942). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. September 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 10. September 1975 datieren und am 14. Juni 1976 revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet neu: Interpile AG (Interpile SA) (Interpile Ltd.). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hergiswil NW verlegt. Zweck: Vermittlung von Geschäften aller Art, insbesondere Herstellung von Kontakten zur Industrie, Vermittlung von Öl-Konzessionen, Bohranlagen und Industrie-Finanzierungen; An- und Verkauf von Überschiffen, insbesondere Frachtschiffen; An- und Verkauf von Leasing-Geschäften im Bau- und Bohrbereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, besitzen und verwalten, sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben. Die bisherigen 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde auf Fr. 1 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 700 neuen, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat be-

steht neu aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied Einzelunterschrift ist Hans J. Siegwart, von Horw LU, in Hergiswil NW. Das bisher einzige Mitglied, Hans C. Bodmer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Im weiteren wurden einige nicht publikationspflichtige Tatsachen der Statuten geändert. Domizil: Seestrasse 60, bei Mangold, Siegwart Consulting Co. AG, 6052 Hergiswil.

Bureau Olen-Gösigen

26. September 1977.
Café rendez-vous R. Kuster, in Olten n. Inhaber: Roland Kuster; Einzelunterschrift ist erteilt an Katharina Kuster, beide von Diepoldsau, in Olten. Betrieb des Café rendez-vous. Baslerstrasse 23.

Bureau Stadt Solothurn

27. September 1977.
«Küche & Wohnen» Barthelmes & Reinhard, in Solothurn, Handel mit Küchen-, Haushalt-, Kunstgegenständen und Möbeln aller Art sowie freie Wohnberatung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 867). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Rosmarie Barthelmes aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Unterschrift von Gérard Barthelmes wird gelöscht. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Christine Reinhard, von Rüttenen, in Solothurn, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: «Küche & Wohnen» Christine Reinhard, Goldgasse 4.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

26. September 1977.
Water-Jet Aktiengesellschaft in Liq., in Basel. Hochdruckpumpen usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 169). Die Gesellschaft wird gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 18. 8. 1977 in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht.
26. September 1977.
R. Steiner, in Basel, Schutzgeräte usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1680). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
26. September 1977.
B. Zumsteg, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1965, S. 3499). Firma infolge Sitzverlegung nach Münchwilen AG (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3068) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
26. September 1977.
Elektro-Beteiligungen Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1973, S. 2101). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 12. 7. 1977. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.
26. September 1977.
Multiprint, Hanspeter Thommen, in Basel, Lichtpaus-Anstalt usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2005). Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift neu: Ulrich Kruppenacher, von Escholzmatt, in Basel.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

Rectification.
Willem van Steen, à Champéry (FOSC du 4. 8. 1977, p. 2562). Genre exact de commerce: exploitation d'un hôtel sous l'enseigne «Hôtel Suisse».
26. septembre 1977.
Coutaz, à St-Maurice, chauffages centraux, installations sanitaires, couverture, ferblanterie (FOSC du 8. 10. 1970, p. 2276). Radiation par suite de constitution d'une société anonyme.
26. septembre 1977.
Coutaz SA, à St-Maurice. Nouvelle société anonyme. Statuts et conventions d'apport et reprise de biens du 4. 8. 1977. But social: tous travaux de ferblanterie, couverture, ventilation, étanchéité, installations sanitaires, appareillage, gaz, chauffage central, et toutes opérations mobilières et immobilières convergentes. Organe de publicité: FOSC. Reprise, selon bilan au 31. 12. 1976, d'une entreprise individuelle: l'actif (caisse chèques postaux, banque, clients, marchandises, travaux, machines, outils, mobilier commercial, véhicules) étant de fr. 1 143 845.28 et le passif de fr. 1 034 720.75 l'actif net est de fr. 109 124.53 et la reprise a lieu pour ce montant. Sont apportées des créances individuelles de fr. 145 837.50 acceptées pour ce prix et payées, à due concurrence, par la remise aux apporteurs de 100 actions nominatives de fr. 1000 de la société composant son capital qui est ainsi de fr. 100 000 et entièrement libéré. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Président: Roland Coutaz; membres: Raphaël Coutaz; Joseph Coutaz, les trois de et à St-Maurice. Signature individuelle de chacun des deux premiers; signature collective à deux du troisième. Avenue du Simplon 11.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

26. septembre 1977.
Baechler Frères, succursale de St-Aubin, commune de St-Aubin - Sauges. Sous cette raison sociale, la société en nom collectif «Baechler Frères», à Yverdon, atelier de réparations de radios et télévisions, inscrite au registre du commerce d'Yverdon (FOSC du 30. 6. 1977, p. 2159), a créé une succursale à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. La succursale est engagée par la signature individuelle des associés Antoine Baechler, de Rechthalten FR, à Yverdon, et de Stephan Baechler, de Rechthalten FR, à Yverdon, ainsi que par la signature individuelle d'Elie Reale, de Champagne, à Yverdon, auquel procuration individuelle est conférée pour les affaires de la succursale. Locaux: rue du Port 5.
26. septembre 1977.
Roland Farine, à Bevaix, achat et vente de condiments alimentaires (FOSC du 28. 4. 1976, n° 98, p. 1162). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau du Locle

26. septembre 1977.
Garage du Col, René Bovier, au Locle. Le chef de la maison est René Bovier, de Vex, au Locle. Exploitation d'un garage, réparations automobiles et camions, vente d'accessoires. Rue de France 74.

Bureau de Neuchâtel

23. septembre 1977.
Boulangerie du Mail, N. Schaffter, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Noël-Claude-Léon Schaffter, de Courtedalle, à Neuchâtel. Exploitation d'une boulangerie. Avenue Jaquet-Droz 2.

23. septembre 1977.

Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon S.A., succursale du Landeron, succursale du Landeron (FOSC du 3. 7. 1970, n° 152, p. 1532), avec siège principal à Fontainemelon. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Genève - Genève - Ginevra

23. septembre 1977.
Braschoss, Pilet & Cle, à Genève, agence immobilière, etc., société en nom collectif (FOSC du 14. 7. 1976, p. 2008). La procuration de Christian Brüderlein est radiée.
23. septembre 1977.
Georges Menetrey, à Hermance. Chef de la maison: Georges Menetrey, de Chavannes-les-Forts, à Anières. Atelier de carrosserie. Route de Chevrens sn. (Inscription d'office en vertu de l'art. 57 al. 4 ORC).
23. septembre 1977.
Pierre Michelini, à Genève, commerce et réparation de machines de bureau (FOSC du 18. 1. 1966, p. 172). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Pierre Michelini, Georges Candy succ.», à Genève.
23. septembre 1977.
Pierre Michelini, Georges Candy succ., à Genève. Chef de la maison: Georges Candy, de France, à Douvaine (Hte-Savoie, F); Commerce et réparations de machines de bureau, 7, rue du Vieux-College. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Pierre Michelini», à Genève.
23. septembre 1977.
Robert Strauch, à Vernier. Chef de la maison: Robert Strauch, de Genève, à Vernier. Importation, exportation, représentation et commerce d'équipements industriels, de matières textiles et d'articles de diverses natures. 36, chemin de Maisonneuve.
23. septembre 1977.
Carmira SA, Genève, à Genève, tous biens immobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 13. 10. 1975, p. 2745)
Rimise SA, à Genève, tous biens immobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 14. 1. 1975, p. 90)
Nouvelle adresse: 49, rue des Eaux-Vives, chez Yves Thévenoz, avocat.

23. septembre 1977.

Compagnie nationale Air France, Paris, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 17. 2. 1976, p. 462). Georges Galiehon, Paul Moroni, Jean-Edmond Giscard d'Estaing, Robert Labbe, André Gilbert, Hubert Rousselier, Jean Sainety, Henri Courbot, Jean Labasse, Edmond Lanier, René Larre et Michel-Victor Philippart ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Pierre Giraudet, de France, à Paris, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Jacques de Lacroix de Champfleu, à Paris; Jean Barnaud, à Paris; Jacques-Pierre Vimont, à Paris; Paul Laubard, à Paris; Jean Rivier, à Pointre à Pitre (Guadeloupe, F); Olivier Casse, à Boulogne-Billancourt (Hauts-de-Seine, F); Lucien Mercier, à Fontenay-aux-Roses (Hauts-de-Seine, F); André Nègre, à Montgeron (Essonne, F); Gabriel Gauthier, à Saint-Chamas (Bouches-du-Rhône, F); et Robert Vergnaud, à Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine, F), tous de France, sont membres du conseil d'administration.

23. septembre 1977.

Audec SA, à Genève, construction et vente d'automobiles, etc. (FOSC du 3. 3. 1976, p. 610). Nouveau siège: Meryri n. Adjonction au but: bobinage et vente de rouleaux de tout genre. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 120 000 par l'émission de 60 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 120 000, entièrement versé, divisé en 120 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 22 août 1977. Administration: Stevan Celebonovic, nommé président; Claudia Celebonovic, de et à Genève, secrétaire, et Robert Denape, de France, à Elbeuf (Seine-Maritime, F), lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 5, rue Veyrot.

23. septembre 1977.

Cafébrass SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 16 septembre 1977. But: achat et vente de tous produits notamment dans le domaine alimentaire, en particulier de cafés, ainsi que de produits à base de bois; prise de participations à toutes entreprises s'y rapportant. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Frank-Olivier Hay, de Chêne-Bouggeries, à Gcnève, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 19, place Longemalle.

23. septembre 1977.

CMB, Calorifugeage de Bâtiments SA, à Meyrin (FOSC du 7. 3. 1977, p. 752). L'administrateur Serge Bouille est maintenant domicilié à Saint-Julien-en-Genevois (Haute-Savoie, France).

23. septembre 1977.

Comintra SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Statuts du 15 septembre 1977. But: importation et exportation de fournitures industrielles et de biens d'équipement spécialement dans le domaine de l'hydraulique, de la fondrie et de l'énergie solaire; représentations et transactions commerciales; prise de participations dans toutes entreprises; études et travaux de génie civil et d'architecture. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Canonica, de Lopagno, à Chêne-Bouggeries, président; Willy Zaugg, de Trub, à Chêne-Bouggeries, vice-président; François Schmitt, de France, à Versoix, secrétaire; Hans-R. Pluss, de Berne, à Pregny-Chambésy; Heinz Flückiger, de Hutswil, à Chêne-Bouggeries; André Carra, de France, à Illkirch-Graffenstaden (Bas-Rhin, F); et Henri Manuby, de France, à Veyrier-Monton (Puy-de-Dôme, F). Signature collective à deux de François Schmitt avec Roger Canonica ou Willy Zaugg. Adresse: 9, route des Jeunes.

23. septembre 1977.

Crémille SA, à Genève, participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 18. 8. 1977, p. 2693). Capital porté de fr. 660 000 à fr. 760 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 760 000 entièrement versé, divisé en 760 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 12 septembre 1977.

23. septembre 1977.

Financiel Copper Ltd, à Genève, toutes opérations financières dans le domaine du cuivre, etc., société anonyme (FOSC du 27. 3. 1973, p. 816). Jean-Pierre Schild n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

23. septembre 1977.

Genserb SA, à Genève, préparation et fabrication de tous produits chimiques, etc. (FOSC du 14. 2. 1977, p. 491). Procuration individuelle a été conférée à Markus Ruckstuhl, de Zell LU, à Corsier.

23. septembre 1977.

SI Jura-Pelouse, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1973, p. 674). Nouvelle adresse: 18, rue du Môle, chez Derigo frères.

Zug - Zoug - Zugo

27. September 1977.
Delfor Technik AG, in Zug, Entwicklung, Auswertung und Anwendung neuer Maschinen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1977, S. 1326). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Davon wurden Fr. 47 250 bar und Fr. 25 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 100; davon sind Fr. 122 250 einbezahlt.
27. September 1977.
Karstak AG, in Zug, Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1557). Dr. Damian Bossard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Zürich, Kreuzlingen und Triboltingen, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Daisy S. Eberli, von Zürich und Bürglen TG, in Zürich.
27. September 1977.
Befedag AG, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2171). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.
27. September 1977.
Stremag, in Hagendorn, Gemeinde Cham, Betrieb von Hotels und Restaurants sowie Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976, S. 1105). Arnold Streuli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Margrit Streuli geb. Schönbächler, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

26. septembre 1977.
Tanklager Lécheltes I S.A., à Lécheltes, construction et exploitation de citernes (FOSC du 27. 11. 1974, n° 278, p. 3172). Walter Buff, président et administrateur délégué inscrit, est également originaire de Zollikon. Peter Walther (inscrit), est domicilié à Effretikon ZH; Helmut Rüdiger, de Lauterbrunnen, à Knonau ZH; Paul Rotermann, de Kilchberg, à Aesch près de Birmsdorf ZH; et Kurt Henle, de Herisau, à Mutschellen, commune de Zufikon AG, ont été nommés membres du conseil d'administration. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Paul Schmid, d'Adliswil, à Richterswil ZH, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux. Max Zingg, Hans Erwin Herter et Francis Häslar ne font plus partie du conseil d'administration; leur signature est radiée. La signature de John-Réginald Moser et de Hermann Keller, fondés de pouvoirs, est radiée.

Bureau de Fribourg

27. septembre 1977.
Gina Ciccone, à Fribourg. La titulaire est Gina Ciccone, épouse dûment autorisée de Giovanni, d'Italie, à Romont. Exploitation d'une épicerie-laiterie. Avenue du Midi 21.
27. septembre 1977.
McDonald's Restaurants S.A., à Fribourg (FOSC du 1. 7. 1976, n° 151, p. 1872). La signature du directeur Anton Frederik Klaus est radiée. Clarence E. Fox, des USA, à Clarendon Hills, Illinois (USA), a été nommé directeur avec signature individuelle.
27. septembre 1977.
Teen Camp, Barnett and Co, à Fribourg, société en nom collectif, tourisme de jeunes, etc. (FOSC du 7. 11. 1974, n° 261, p. 2973). L'associé Francis Seherly a démissionné; sa signature est radiée. L'associé Bernard Repond est maintenant domicilié à Bulle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

27. septembre 1977.
Garage Stulz Frères S.A., à Romont (FOSC du 21. 11. 1975, n° 273, p. 3101). Ferdinand Stulz a démissionné du conseil d'administration. Sa signature est éteinte.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

26. September 1977.
Adolf Schild Immobilienaktiengesellschaft, in Grenchen (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1975, S. 1755). Die Unterschrift des zurückgetretenen Verwaltungsratspräsidenten Dr. Urs Schild wird gelöscht. Der bisherige Vizepräsident, Armin Daester, führt seine Einzelunterschrift nunmehr als Präsident des Verwaltungsrates.
26. September 1977.
Ernst Iseli, in Grenchen, Gravier-Anstalt und Schilder-Fabrikation (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1341). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Iseli & Co.», in Grenchen, übernommen.
26. September 1977.
Iseli & Co., in Grenchen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juli 1977 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Ernst Iseli», in Grenchen, übernommen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Ernst Iseli und Andres Iseli, beide von Hasle bei Burgdorf, in Grenchen. Kommanditärinnen mit einer Kommandite von je Fr. 1000, die aus Sondergut stammen, sind: Margrit Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Grenchen, und Barbara Stauffer-Iseli, von Rütli bei Büren BE, in Grenchen. Betrieb einer Gravierwerkstätte. Bodenrain 3.

23 septembre 1977.

Interbras SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 15 septembre 1977. But: commerce de pierres précieuses; importation et exportation de tous produits. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sophie M. Aronowicz, de Zurich, à Genève, administratrice unique. Signature; individuelle de l'administratrice ou de Mendel Aronowicz, de Belgique, à Genève. Adresse: 50, avenue Blanc, chez Sophie M. Aronowicz.

23 septembre 1977.

Maus Frères SA, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC du 27. 2. 1976, p. 566). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à René Limacher, de Schüpfheim, à Viry (Haute-Savoie, F).

23 septembre 1977.

Société Immobilière du Mervelet, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 6. 1975, p. 1621). Nouvelle raison de commerce: Société du Mervelet. But modifié: administrer la propriété de l'immeuble sis à Genève, 27-29, avenue du Bouchet, qui sert exclusivement à loger les services administratifs de caisses malades. Réunion et conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 10 actions de fr. 5000, nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 10 actions de fr. 5000, nominatives. Nouveaux statuts du 16 septembre 1977.

23 septembre 1977.

Ogt SA, à Genève, organisation et exploitation de services de transports de marchandises, etc. (FOSC du 28. 2. 1977, p. 663). Francis-Georges Willen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Hanspeter Falter, nommé président, Hans Rudolf Brauchli, de Zurich, à Meyrin, secrétaire, Haim Lévy, jusqu'ici président, et Claude Weber. Signature collective à deux de Hanspeter Falter ou Hans Rudolf Brauchli avec Claude Weber ou Haim Lévy. Signature collective à deux a été conférée à J. Daniel Vetter, d'Entlebuch, à Meyrin, directeur.

23 septembre 1977.

Société Immobilière Pontets-La-Praille D, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1964, p. 209). Francis Willen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Erwin Baumann, de Herbligen, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 septembre 1977.

Restobourg SA, à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 29. 2. 1972, p. 520). Capital réduit, au sens de l'article 735 CO, de fr. 50 000, à zéro, par l'annulation des 100 actions de fr. 500, nominatives. Capital porté simultanément à fr. 100 000, par l'émission de 200 actions de fr. 500, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives. Statuts modifiés le 14 septembre 1977.

23 septembre 1977.

Restojest SA, à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 9. 3. 1972, p. 615). Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 250 000 à zéro, par l'annulation des 500 actions de fr. 500, nominatives. Capital porté simultanément à fr. 80 000 par l'émission de 160 actions de fr. 500, nominatives. Capital: fr. 80 000, entièrement versé, divisé en 160 actions de fr. 500, nominatives. Statuts modifiés le 14 septembre 1977.

23 septembre 1977.

Siseg, à Genève, achat, vente, construction, location d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 15. 9. 1977, p. 3002). René Mirimanoff et Frédéric Morisod ne sont plus administrateurs.

23 septembre 1977.

Siseg II, à Genève, construction et location d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 14. 2. 1977, p. 492). Jean Olivet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

23 septembre 1977.

Snam Progetti AG, à Zurich (FOSC du 19. 8. 1977, p. 2701). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: Snamprogetti SA. Statuts originaux du 2 mars 1964, modifiés le 8 août 1977. But: étude, projet et exécution de travaux du bâtiment, d'installations chimiques et pétrochimiques, de raffineries, d'installations pour l'entreposage, le traitement, la manipulation et la distribution de produits se rattachant au groupe des hydrocarbures et des gaz, ainsi que d'installations pour la production et l'exploitation de l'énergie atomique. Capital: fr. 1 000 000, versé à concurrence de fr. 200 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à sept membres: Aldo Manarolla, d'Italie, à S. Donato (Lombardie, I), président; Alberto Podutti, d'Italie, à S. Donato (Lombardie, I), vice-président; Werner L. Scherrer, de Kirchberg SG, à Zollikon; Arthur Weber, de Zurich, à Maur; Albert Ronc, de et à Zurich; Agostino Diana, d'Italie, à Zurich, et Silvio Zerbin, de Zurich, à Uitikon. Signature individuelle d'Aldo Manarolla ou Alberto Podutti, et collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 24, avenue de Champel.

23 septembre 1977.

Spim SA, à Genève, gestion et vente de tous immeubles à l'étranger, etc. (FOSC du 10. 4. 1969, p. 784). Bertrand de Muralat (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Zuber, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, promenade Saint-Antoine, chez Aubert et Cie SA, Genève.

23 septembre 1977.

Trinicon SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 9 septembre 1977. But: activité dans le domaine du commerce international et plus particulièrement dans celui du transport international au moyen de citernes et réservoirs de tous genres. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kaloyan Stoyanov, de et à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 30, rue du Nant, chez Hoogewerf, Usher and Co.

23 septembre 1977.

TRW International SA, à Genève, tous appareils, machines, articles, fournitures et accessoires, plus spécialement dans les domaines de l'automatisme électronique, etc. (FOSC du 8. 1. 1976, p. 48). Norman-F. Larson n'est plus administrateur ni directeur général; ses pouvoirs, de même que ceux de Herman-O. Thomas, sont radiés. Marco Ungarelli, d'Italie, à Vevey, est membre président du conseil d'administration et directeur général avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Jean-Pierre Turrian, de Château-d'Oex, à Genève.

23 septembre 1977.

Unifarms SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 15 septembre 1977. But: courtage et gestion de tous biens immobiliers, particulièrement dans le domaine agricole; prise et administration de participations dans toutes entreprises ayant une activité semblable, connexe ou complémentaire. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 2500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Hochstaetter, de et à Genève, président, et Gabriel-C. Olttramare, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 16, rue de Candolle.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefes von Fr. 50000.-, lautend auf Werner F. Baumann, wohnhaft Oberalplstrasse 87, Basel, als Schuldner eingetragen im III. Rang auf der Liegenschaft Sektion IV Parzelle 1613, Dornacherstrasse 189, Basel, des Grundbuchs Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. August 1977 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 12. Oktober 1978, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 125/77)

4000 Basel, den 3. Oktober 1977 (1199)
Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 2000.-, angegangen am 11. März 1923, im 8. Rang, Vorgang Fr. 18000.-, haftend auf den Grundstücken Nrn. 1143, 331, 915, 959, 1128, 1172 und 1208, Grundbuch Hohenrain, des Hans Siegenthaler, Unterdorf, Kleinwangen.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den genannten Schuldbrief innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (12008)

6280 Hochdorf, den 4. Oktober 1977
Der Amtsgerichtspräsident von
Hochdorf: Leu

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 18. Dezember 1944 von Fr. 14000.- haftend auf Grundstück GB Seon Nr. 74, Plan 31, Parzelle 1236 mit Gebäude Nr. 166 der Erbgemeinschaft des Schmid Karl sel. 1902 von und in Seon. Gläubiger Hypothekbank Lenzburg.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 1. Oktober 1978, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (11983)

5600 Lenzburg, den 30. Juni 1977
Bezirksgericht Lenzburg

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne N° 545824.0 de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 5323.80, valeur au 26 mai 1977, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 18 mars 1978, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (11222)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 8 septembre 1977
Le président II du Tribunal:
Claude Bourquin

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der nachgenannte, als vermisst aufgeführte Titel ist dem Richter innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und wird hiermit gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt.

Schuldbrief von Fr. 12 000.-, eingetragen am 14. Juni 1950, Beleg 1/3689, lastend im IV. Rang auf dem Grundstück Ins-Grundbuchblatt Nr. 934 des Hermann Schmid, Wirt in Ins und lautend zu Gunsten des Willy Steiner-Aeschbacher, Wirt in Vinzel. (1193)

3235 Erlach, den 30. September 1977
Der Gerichtspräsident: Rauber

Der Namensschuldbrief vom 3. September 1925 von Fr. 30000.-, haftend im I. Rang auf Grundbuch Oftringen Nr. 1037, Parzelle 2200, lautend auf die Aargauische Kantonalbank Zofingen, als Gläubigerin, und auf Fritz und Willi Gaberthül, Oftringen, als Schuldner zu je 1/2, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1201)

4800 Zofingen, den 4. Oktober 1977
Bezirksgericht Zofingen

Le 30 septembre 1977, j'ai prononcé l'annulation de 49 actions au porteur de 1000 francs chacune, n°s 2 à 50 de la société anonyme «La Remise S.A.» Chesières, dont le siège est à Ollon. (1192)

1860 Aigle, le 30 septembre 1977
Le président du Tribunal civil du district d'Aigle:
J.-P. Guignard

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce similaire après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

La Direction de l'agriculture, de la police et des affaires militaires du canton de Fribourg, a accordée à la Maison Bon Génie, rue de Romont 29, 1700 Fribourg, l'autorisation de faire une liquidation totale.

Délai d'interdiction de réouverture: 1^{er} février 1983. (A1821)

1700 Fribourg, le 30 septembre 1977
Le Conseiller d'Etat
Directeur:
Joseph Cottet

Flexor Handels- und Verwaltungs AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. September 1977 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich bei der Verwaltung der Gesellschaft, Baarerstrasse 43, Postfach A-167, 6301 Zug, anzumelden. (A18049)

6301 Zug, den 29. September 1977
Der Verwaltungsrat:
Edwin Bänziger

Saron Anlage GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafter-Versammlung vom 29. September 1977 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich beim Geschäftsführer der Gesellschaft, Herrn Edwin Bänziger, Baarerstrasse 43, Postfach A-167, 6301 Zug, anzumelden. (A18059)

6301 Zug, den 29. September 1977
Der Geschäftsführer:
Edwin Bänziger

Prochimie S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 septembre 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1977, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Christian Richon, route de Villars 38, 1700 Fribourg. (A1789)

1700 Fribourg, le 19 septembre 1977
Le liquidateur

Automation & Engineering, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 septembre 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 6 novembre 1977, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Roger Staudhammer, 8, rue du Vieux-College, 1204 Genève. (A18031)

1700 Fribourg, le 28 septembre 1977
Le liquidateur

Société Financière Valoria S.A., Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1977, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 3 000 000.- à fr. 600 000.- par:

- regroupement de 10 actions de fr. 100.- nominal en une action nouvelle de fr. 1000.- nominal;
- réduction de la valeur nominale des actions nouvelles de fr. 1000.- nominal à fr. 200.- nominal, par remboursement de fr. 800.- en espèces par action.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, à l'étude de M.M. P. et Ph. Lacroix, notaires, 4, rue de la Rotisserie, à 1204 Genève. (A1815)

1204 Genève, le 29 septembre 1977
Le conseil d'administration

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung
über Preiszuschläge auf Futtermitteln

(Vom 28. September 1977)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement,

gestützt auf die Artikel 19 und 120 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951 und

Artikel 19 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953

verordnet:

I. Abschnitt: Erhebung

Art. 1 Umfang

Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel wird beauftragt, auf eingeführten Futtermitteln sowie auf Stroh folgende Preiszuschläge zu erheben:

Zolltarif- Nummer	Warenbezeichnung	Preis- zuschlag je 100 kg Ver- zollungs- gewicht Fr.
ex 0507.16	Mehl und Abfälle von Federn oder Federteilen, zu Futterzwecken	6.—
ex 0515.01	Tierblut, Kleinfische (ausgenommen frische, gesalzene oder gefrorene Futterfische), Krebs- und Weichtiere, Garnelenschalen, auch gemahlen, zu Futterzwecken	—.—
ex 0705.10/14	Hülsenfrüchte: — zu Futterzwecken — zu technischen Mahl- und Schälzwecken — zur Suppenfabrikation	10.— 1.— 1.—
ex 0706.01	Manihotwurzeln	28.—
ex 0805.20	Haselnüsse, Baumnüsse (Walnüsse), zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall)	11.50
1001.12	Weizen und Mengkom, denaturiert: — zu Futterzwecken — zu technischen Zwecken	20.— 1.—
1002.12	Roggen, denaturiert: — zu Futterzwecken — zu technischen Zwecken	16.— 1.—
ex 1003.01	Gerste: — zu Futterzwecken — zu Speisewecken — als Spitzmalz oder zur Spitzmalzfabrikation — zu technischen Zwecken	23.— 16.10 9.20 1.—
ex 1004.01	Hafer: — zu Futterzwecken — zu Speisewecken — zu technischen Zwecken	20.— 14.— 1.—
ex 1005.01	Mais: — zu Futterzwecken — zu Speisewecken — zu technischen Zwecken	23.— 11.50 1.—
ex 1006.10/20	Rohreis, Bruchreis, nicht denaturiert oder denaturiert, zu Futterzwecken	22.—
ex 1007.01	Buchweizen, Hirse, Kanariensaat und Sorghumsaat; anderes Getreide: — zu Futterzwecken: — vorratspflichtig — nicht vorratspflichtig — zu Speisewecken — zu technischen Zwecken	21.— 24.— 10.50 1.—
ex 1101.12	Maismehl zu Futterzwecken	28.—
ex 1101.14	Reismehl zu Futterzwecken	28.—
ex 1101.16	Mehl aus Gerste, Hafer oder aus Getreidearten der Nummer 1007, einschliesslich Quellmehle aller Getreidearten zu Futterzwecken	28.—
1101.30	Futtermehl denaturiert	28.—
ex 1102.10	Grütze, Griess usw. (einschl. Flocken) aus Gerste oder Hafer, zu Futterzwecken	28.—
ex 1102.10	Gerste, geschält, zu Speisewecken	15.25
ex 1102.10	Hafer, geschält, zu Speisewecken	12.40
ex 1102.14/22	Grütze, Griess usw. (einschl. Flocken) aus Mais oder Reis, zu Futterzwecken	28.—
1102.30	Getreidekeime zu Futterzwecken oder zur Ölgewinnung	14.—
1105.10	Mehl, Griess und Flocken aus Kartoffeln, denaturiert	20.—
ex 1106.10	Mehl und Griess aus Manihotwurzeln, in Behältern von über 5 kg	30.—
ex 1107.10	Malz, auch geröstet, ausgenommen solches, bei dessen Verarbeitung Nassstreber anfallen (Bierfabrikation und dgl.): — zu Futterzwecken — zu Speisewecken	38.— 15.20
ex 1107.20	Anderes Malzmehl als solches aus Brotgetreide, ausgenommen Malzmehl, bei dessen Verarbeitung Nassstreber anfallen (Bierfabrikation und dgl.), zu Futterzwecken	38.—
ex 1201.10	Erdnüsse zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall)	12.20
ex 1201.10	Erdnüsse zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	13.35
ex 1201.20	Kopra zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall)	8.05
ex 1201.20	Kopra zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	9.20

Zolltarif- Nummer	Warenbezeichnung	Preis- zuschlag je 100 kg Ver- zollungs- gewicht Fr.
ex 1201.30	Leinsamen zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall)	14.25
ex 1201.30	Leinsamen zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	15.40
ex 1201.30	Rapsamen zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall)	12.20
ex 1201.30	Rapsamen zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	13.35
ex 1201.30	Sesamsamen zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall)	10.35
ex 1201.30	Sesamsamen zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	11.50
ex 1201.50	Palmkerne zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall)	12.20
ex 1201.50	Palmkerne zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	13.35
ex 1201.50	Sojabohnen zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall)	17.95
ex 1201.50	Sojabohnen zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	19.10
ex 1201.50	Sojabohnen zu Mahlwecken oder zur Suppenfabrikation (Futtermittelanfall)	1.—
ex 1201.30	Ölsamen und Ölfrüchte zur Ölfabrikation, andere als Leinsamen, Palmkerne, Rapsamen, Sesamsamen oder Sojabohnen	11.50
ex 1201.10	Ölsamen und Ölfrüchte zu Futterzwecken oder zur Herstellung von Öl zu Futterzwecken	30.—
ex 20		
ex 30		
ex 50		
1202.10	Mehl von Ölsaaten oder ölhaltigen Früchten, nicht entfettet, ausgenommen Senfmehl, in Behältern von über 5 kg	30.—
ex 1203.20	Samen von Wicken und Lupinen: — zu Futterzwecken — zu technischen Zwecken	13.— 1.—
ex 1204.01	Zuckerrübenschnitzel, getrocknet, auch gemahlen, zu Futterzwecken	22.—
ex 1208.01	Johannisbrot, vorratspflichtig	14.—
ex 1208.01	Johannisbrot, Johannisbrotkernkeimlinge, nicht vorratspflichtig, zu Futterzwecken	17.—
ex 1209.01	Stroh von Getreide, roh	—20
ex 1209.01	Stroh von Getreide, zerkleinert (z. B. Strohmehl, Strohpellets)	13.—
ex 1209.01	Spreu von Getreide, ausgenommen zu technischen Zwecken	13.—
1210.10	Heu, roh	16.—
1210.12	Heu, geschnitten (Häcksel) oder gemahlen	20.—
ex 1405.20	Algenmehl	15.—
ex 1501.10	Schweineschmalz und anderes Schweinefett, ausgepresst, ausgeschmolzen oder mit Lösungsmitteln ausgezogen, zu Futterzwecken	60.—
ex 1501.22	Geflügelfett, ausgepresst, ausgeschmolzen oder mit Lösungsmitteln ausgezogen, zu Futterzwecken	60.—
ex 1502.20	Talg von Tieren der Rindviehgattung, Schafen und Ziegen, roh, ausgeschmolzen oder mit Lösungsmitteln ausgezogen, einschliesslich Premijus, zu Futterzwecken	60.—
ex 1503.20	Schmalzstearin, Oleostearin, Schmalzöl und Oleomargarine, weder emulgiert, gemischt, noch anders bearbeitet, zu Futterzwecken	60.—
ex 1506.10	Anderere tierische Fette und Öle (Klaueöl, Knochenfett, Abfallfett usw.) zu Futterzwecken	60.—
1507	Fette pflanzliche Öle, flüssig oder fest, roh, gereinigt oder raffiniert:	
ex 10/12	— Kokosnussöl (Kopraöl), Palmkernöl, Babassuöl, zu Futterzwecken	60.—
ex 30/32	— Andere Speiseöle als solche der Nummern 1507.10/22, zu Futterzwecken	60.—
ex 1512.10	Tierische oder pflanzliche Öle und Fette, teilweise oder vollständig gehärtet, auch raffiniert, jedoch nicht zubereitet, zu Futterzwecken	60.—
ex 1513.01	Margarine, Kunstspeisefette und andere zubereitete Speisefette, zu Futterzwecken	60.—
ex 1802.01	Kakaoschalen, Kakaohüthen und anderer Kakaoabfall, zu Futterzwecken	20.—
ex 2106.20	Hefe zu Futterzwecken	10.—
2301.01	Mehle und Pulver von Fleisch usw., zur menschlichen Ernährung nicht geeignet, Grieben: — Fischmehl — andere	— 8.—
2302.01	Kleie und andere Bearbeitungsrückstände: — von Getreide, denaturiert — andere	31.— 21.—
ex 2303.01	Ausgelaugte Rübenschnitzel, Bagasse, Treber, Rückstände von der Stärkeherstellung usw., zu Futterzwecken — Rübenschnitzel — andere	19.— 22.—

Zolltarif- Nummer	Warenbezeichnung	Preis- zuschlag je 100 kg Ver- zollungs- gewicht Fr.
ex 2304.01	Ölkuchen und Ölkuchenhohl, vorratspflichtig	23.—
ex 2304.01	Anderere, nicht vorratspflichtig, zu Futterzwecken	26.—
ex 2306.10	Kernobsttrester, zu Futterzwecken	14.—
ex 2306.20	Anderere Waren pflanzlichen Ursprungs, zu Futterzwecken	20.—
ex 2307.10	Tierfutter, melassiert oder gezuckert; Backfutter, ausgenommen für Hunde, Katzen oder Vögel	18.—
2307.14	Solubles von Fischen oder Meeresgattungen, unvermischt, auch eingedickt oder in Pulverform	—
ex 2307.20	Tierfütterzubereitungen, ausgenommen nur aus Mineralstoffen bestehende: — Milch- oder Molkepulver, Produkte aus Sojabohnen oder mehr als 10 Gewichtsprozent Feststoff enthaltend, jeder Art: — Milchersatz- und Milchersatz-Medizinalfuttermittel, die, in Wasser aufgeschwemmt, zur Aufzucht und Mast verwendet werden können und geeignet sind, Vollmilch zu ersetzen; Nährmehle mit mindestens je 10 Prozent Fett und Trockenmilchbestandteilen sowie Ergänzungsprodukte zur Aufwertung von Magermilch, Buttermilch oder Schotter; Alleinfutter, dessen Einsatz auf eine bestimmte Aufzucht oder Mastphase beschränkt ist — andere — für Rinder, Schafe, Ziegen, Schweine, Pferde, Kaninchen und Hausgeflügel	270.— 35.— 26.—

Art. 2 Überbezüge

¹Sofern auf den jeweils von der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel freigegebenen Quartalszuteilungen für kontingentierte Futtermittel Überbezüge bewilligt werden, erhöhen sich die nach Artikel 1 genannten Preiszuschläge wie folgt:

- Überbezüge bis 5 Prozent 2 Franken je 100 kg (Verzollungsgewicht);
- Überbezüge von mehr als 5 und bis 10 Prozent 3 Franken je 100 kg (Verzollungsgewicht).

²Die Zuschläge zu den Preiszuschlägen nach Artikel 1 sind für jede Belastungskategorie getrennt zu berechnen, nicht aber zusammenzuzählen.

Art. 3 Zeitpunkt der Erhebung

Die Preiszuschläge nach den Artikeln 1 und 2 sind auf allen Einfuhren zu erheben, die nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung zur Verzollung angenommen werden. Vorbehalten bleibt der Verzicht auf die Erhebung bei der erstmaligen Einlagerung von Pflichtvorräten nach Artikel 5 des Bundesratsbeschlusses vom 24. April 1959 über die Vorratshaltung an Futtermitteln sowie Artikel 5 des Bundesratsbeschlusses vom 24. April 1959 über die Vorratshaltung von Mahlhäfer, Mahlgreste und Essmais.

2. Abschnitt: Rückerstattung und Erläss

Art. 4 Im allgemeinen

Sind mit Preiszuschlägen belastete Waren nachweisbar wieder ausgeführt worden oder würden die Preiszuschläge eine unzumutbare Härte bedeuten, so kann das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel, nachdem es diese angehört hat, beauftragen, dem Importeur den Preiszuschlag ganz oder teilweise zurückzuerstatten oder zu erlassen.

Art. 5 Auf ausgeführtem Mischfutter

¹Wird im Inland hergestelltes Mischfutter ausgeführt, so werden auf den einzelnen Bestandteilen Preiszuschläge in dem Umfang zurückzuerstattet, als

- a. die Bestandteile nachweisbar ausländischen Ursprungs sind oder
- b. der Herstellerbetrieb im entsprechenden Zeitraum nachweisbar gleiche ausländische Ware zu Mischfutter verarbeitet hat.

²Die Rückerstattung von Preiszuschlägen erfolgt zu den im Zeitpunkt der Ausfuhr geltenden Ansätzen. Rückerstattungsrechtlich ist der Exporteur.

³Der Export berechtigt nicht zu weitergehenden Gutschriften.

Art. 6 Auf Geflügelfutter

¹Zur Erzielung einer angemessenen Belastung werden die Ertragnisse der Preiszuschläge auf den bei der Pouletmast und der Erzeugung von Mastküken verwendeten Importfuttermitteln nach der Zahl der geschlachteten Masttiere teilweise zu rückerstattet.

²Rückerstattungsrechtlich sind inländische Pouletmäster, die im eigenen Betrieb mit eingeführten und mit Preiszuschlägen belasteten Futtermitteln jährlich mindestens 500 kg Poulets (Lebendgewicht) erzeugen und sich darüber einwandfrei ausweisen können.

³Massgebend für die Festlegung der Rückerstattungsansätze sind die während der Mastperiode auf den Bestandteilen einer Standardmischung von Pouletmastfutter erhobenen mittleren Preiszuschläge. Die Rückerstattung richtet sich nach dem Lebendgewicht der Poulets, wobei für die Erzeugung eines Kilogramms von einem Futtermittelverbrauch von 2,1 kg ausgegangen wird.

⁴Der Rückerstattungsansatz auf dem Futtermittelverbrauch der Mastelterniere wird aufgrund der Belastungen einer Standardmischung durch die Preiszuschläge berechnet. Die Rückerstattungen richten sich nach der Zahl der geschlachteten Masttiere, wobei je Stück ein Futtermittelverbrauch der Mastelterniere von 600 g angenommen wird.

⁵Rückerstattet werden die drei Franken übersteigenden Preiszuschläge je 100 kg Geflügelfutter.

Art. 7 Verfahren

¹Gesuche um Rückerstattung oder Erlass von Preiszuschlägen nach den Artikeln 4 und 5 sind an die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel zu richten. Rückerstattungs-gesuche müssen mitsamt den erforderlichen Unterlagen binnen dreier Monate seit der Einfuhr bzw. Ausfuhr eingereicht werden.

²Gesuche um Rückerstattung von Preiszuschlägen nach Artikel 6 sind von den Mästern oder ihren Organisationen monatlich zusammen mit den erforderlichen Belegen der Abteilung für Landwirtschaft auf besonderem Formular einzureichen. Diese prüft die Gesuche und weist die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel an, die entsprechenden Rückerstattungen vorzunehmen.

³Organisationen von Mästern können angehalten werden, für die ihnen angeschlossenen Betriebe zusammengefasste Gesuche einzureichen.

⁴An die Stelle der Vertragsmäster treten jene Organisationen und Firmen, die das von den Mästern erzeugte Pouletfleisch übernehmen, sofern sie Gewähr bieten, dass die durch die Rückerstattung der Preiszuschläge erzielte Kostensenkung bei der Festsetzung der Verkaufspreise berücksichtigt wird.

⁵Verspätet eingereichte Gesuche nach den Absätzen 1 und 2 werden nicht berücksichtigt.

Art. 8 Kontrolle

¹Soweit es die Durchführung der Verordnung erfordert, ist jedermann gehalten, den Kontrollorganen die verlangten Auskünfte zu erteilen, Belege vorzuweisen und örtliche Besichtigungen zu gestatten.

²Personen oder Betriebe, die durch ihr Verhalten eine Kontrolle veranlassen, können verpflichtet werden, die daraus entstehenden Kosten zu übernehmen.

³Die Eidgenössische Preiskontrollstelle überwacht die Weitergabe der Kosten- und Preisvorteile, die aufgrund der Rückerstattung der Preiszuschläge erzielt werden.

Art. 9 Ausschluss von der Rückerstattung

¹Zu Unrecht bezogene Rückerstattungen sind zurückzuzahlen.

²Der Importeur, Händler oder Verbraucher, der unwahre oder täuschende Angaben zur Rückerstattung von Preiszuschlägen macht, kann durch die Abteilung für Landwirtschaft bzw. die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel von weiteren Rückerstattungen, unabhängig von der Anwendung von Strafbestimmungen, ausgeschlossen werden.

3. Abschnitt: Rechtsschutz und Schlussbestimmungen

Art. 10 Rechtsschutz

Die allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege sind anwendbar.

Art. 11 Vollzug

Die Abteilung für Landwirtschaft und die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel werden mit dem Vollzug beauftragt.

Art. 12 Aufhebung bisherigen Rechts

¹Die Verordnung vom 29. März 1977 über Preiszuschläge auf Futtermitteln wird aufgehoben.

²Die aufgehobenen Vorschriften bleiben auf alle während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

Art. 13 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1977 in Kraft.

Bern, 28. September 1977

Eidgenössisches
Volkswirtschaftsdepartement:
Brugger

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Kernkraftwerk Leibstadt AG Leibstadt (Kanton Aargau)

Aktionäre:

Aare-Tessin AG für Elektrizität, Olten
Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau
Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe
Bernische Kraftwerke AG Beteiligungsgesellschaft, Bern
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg
Elektrowatt AG, Zürich
Kraftübertragungswerke Rheinfelden, Rheinfelden
Kraftwerk Laufenburg, Laufenburg
Motor-Columbus AG, Baden
Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden
S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne
Schweizerische Bundesbahnen, Bern

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, die jährlichen Kosten der Gesellschaft, welche insbesondere auch die Anleihezinsen und die Rückzahlung der Obligationenanleihen umfassen, im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen.

5% Anleihe 1977-92 (November) von Fr. 100 000 000

zur teilweisen Finanzierung der Kernkraftwerkanlage in Leibstadt.

Laufzeit	längstens 15 Jahre
Emissionspreis	100,50 %
Zeichnungsfrist	7. bis 13. Oktober 1977, mittags
Liberierung	auf den 15. November 1977
Kotierung	In Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne
Valoren-Nummer	111 955

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Hentsch & Cie.
Lombard, Odler & Cie.
A. Sarasin & Cie.
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Aargauische Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Kantonalbank von Bern
Luzerner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Solethurner Kantonalbank
Uerner Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz

Chevron Overseas Finance Company, Wilmington, Delaware

6 1/4% Anleihe 1970-85 von Sfr. 60 000 000

(Valoren-Nr. 868 808)

Gemäss Art. 11/3 des Anleihevertrages hat die obengenannte Gesellschaft von ihrem Recht, den noch ausstehenden Betrag dieser Anleihe vorzeitig zur Rückzahlung zu bringen, Gebrauch gemacht und wird

Sfr. 6 000 000 per 20. Januar 1978 zu 10 2/3% des Nennwertes

zurückzahlen. Vom ursprünglichen Anleihebetrag wurden bereits per 20. Januar 1977 Sfr. 54 000 000 vorzeitig zurückbezahlt.

Sämtliche noch ausstehenden, auf die Endnummer 7 lautenden Obligationen können ab 20. Januar 1978, versehen mit den Coupons per 20. 1. 1979 und folgenden, bei sämtlichen schweizerischen Sätzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehend erwähnten Banken zur Rückzahlung eingereicht werden; die Verzinsung dieser Titel erlischt nach dem 20. Januar 1978.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft

Bank Leu AG

Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Volksbank

A. Sarasin & Cie

Gruppe Zürcher Privatbankiers

Basel, im Oktober 1977

Ski- und Sessellift Ulrichen AG, Ulrichen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 22. Oktober 1977, um 10.30 Uhr im Hotel Nufenen in Ulrichen.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 11. Januar 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, der Bilanz des Geschäftsjahres 1976/77.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen zehn Tage vor der Versammlung am Sitz der Gesellschaft in Ulrichen (d. h. bei der Gemeindekanzlei) zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Ulrichen, den 26. September 1977

Der Verwaltungsrat

FCL Flat Cover Licences Ltd, Zug

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 25. Oktober 1977, 10 Uhr, im Büro des Verwaltungsrates, General-Wille-Strasse 10, 4. Stock, 8002 Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung des Kontrollstellenberichtes.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung und Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 12. Oktober 1977 im Büro des Verwaltungsrates zur Einsichtnahme auf.

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft -
Inserieren Sie!

The Great Universal Stores Limited «A»

Avis de détachement du coupon n° 40 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a déclaré pour l'exercice 1976/1977 sur ses actions ordinaires «A» un dividende final de P. 4.1549 net (16.6196%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 3 octobre 1977.

L'avis de paiement du coupon n° 40 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève paraîtra en décembre 1977.

Genève, le 3 octobre 1977

Ferrier Lullin & Cie
Hentseh & Cie

Lombard Odier & Cie
Pictet & Cie

Equity Holding Ltd, Coire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 18 octobre 1977, à 11 h. 30, en les bureaux de Sogefia SA, 50, avenue de la Gare, 1003 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1976.
4. Décision quant au résultat de l'exercice.
5. Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le rapport de l'organe de révision, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 7 octobre 1977.

Coire, le 3 octobre 1977

Le conseil d'administration

SI Rue Ancienne 53-55

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 18 octobre 1977, à 17 h. 30, chez M. Eric Iseli, 53, rue Ancienne, à Carouge.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1976.
2. Rapport du contrôleur.
3. Décision sur la gestion et les comptes.
4. Décharge à l'administrateur.
5. Elections statutaires.
6. Changement de siège social.
7. Examen des travaux en cours et divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1976, les rapports du conseil d'administration et du vérificateur sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, chez M. E. Iseli.

L'administrateur

SA Des Remontées Mécaniques du Wildhorn

Siège à Ayent

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 21 octobre 1977, à 9 h., dans la salle de conférence de l'Hôtel Zodiaque, à Anzère.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Présentation des comptes pour l'exercice du 1^{er} mai 1976 au 30 avril 1977.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes de pertes et profits et bilan et décharge aux organes responsables.
5. Nomination de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Les actionnaires titulaires d'actions au porteur qui désirent prendre part à l'assemblée sont priés de se présenter munis de leurs actions ou d'un certificat de blocage en bonne et due forme. Ce certificat doit être établi au nom de la personne assistant à l'assemblée ou, à défaut être accompagné d'une procuration.

Les actions ou certificats de blocage déposés ne pourront être retirés à nouveau qu'après l'assemblée générale.

Anzère, le 5 octobre 1977

Le conseil d'administration

SA Des Remontées Mécaniques du Wildhorn

Siège à Ayent

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 21 octobre 1977, à 10 h., dans la salle de conférence de l'Hôtel Zodiaque, à Anzère.

Ordre du jour:

1. Constatation de l'augmentation du capital social de fr. 500 000.- à fr. 2 000 000.- et de sa libération.
2. Modifications statutaires y relatives.
3. Nomination d'un nouveau conseil d'administration.
4. Divers.

Anzère, le 5 octobre 1977

Le conseil d'administration

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

in der Erbschaftsasse des am 8. September 1977 verstorbenen Herrn Johann Keller, Privat, geboren am 15. Juni 1910, von Mandach und von Houtwil AG, wohnhaft gewesen in Reiden, Wiesenstrasse 467.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis mit 7. November 1977 bei der Gemeindkanzlei Reiden anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 und ff. und 591 ZGB und §§ 75 ff. des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB).



Inserate erschliessen den Markt

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87^e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicoopératives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Benötigen Sie

Gewerbe-, Büro-, Ausstellungs-, Lagerräume ?

Zweckmässige Objekte an Lagen mit guten Zufahrten und bequemen Warenumschlag.

Per sofort

Verena Conzett-Strasse 25, 8004 Zürich (Nähe Stauffacher) 340 m² Gewerberaum (Höhe 3.50 m) mit Warenlift, 2. Etage, à Fr. 90.-/m².

Per 1. Januar 1978

Farbhofstrasse 21, 8048 Zürich (Nähe Schnellgutbahnhof, Tram-/Busstation Farbhof) 164 m² Lagerraum (Höhe 3.30 m) (evtl. auch als Werkstatt) à Fr. 50.-/m².

768 m² Lagerraum (339 m²; Höhe 2.25 m/429 m², Höhe 3.25 m) à Fr. 50.-/m².

480 m² Lagerraum (Höhe 2.62 m) à Fr. 50.-/m².

Warenlift (2 t Tragkraft), elektr. verstellbare Rampen.

1158 m² Lagerraum (Höhe 3.60 m) mit eigenem Ablad, Warenlift 4 t und Hebebühne à Fr. 60.-/m².

Per 1. Juni 1978

Schöntalstrasse 19, 8004 Zürich (Nähe Stauffacher)

265 m² Gewerberaum (Höhe 2.90 m) mit Warenlift, 2. Etage à Fr. 80.-/m².

Hallwylstrasse 78, 8004 Zürich

130 m² Büroräume (z. Zt. unterteilt in 6 Räume), IV. Etage mit Lift à Fr. 130.-/m².

Langjährige Mietverträge mit fairen Konditionen möglich.

Privat

Treuhand- und Verwaltungs AG
Seefeldstrasse 96, 8008 Zürich, Tel. 32 43 58 / 32 19 73

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Nichtigerklärung

Das Anlage-Sparheft Nr. 7474, der Ersparniskasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen, andernfalls der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklärt und über den Gegenwert verfügen wird.

Biel, den 4. Oktober 1977

Ersparniskasse Biel

Das Namenssparheft Nr. 77 895 mit einem Guthaben von Fr. 195 923.10, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Martigny, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, 30. September 1977

Schweizerische Kreditanstalt

Erfahrener

Unternehmensberater

(eidg. dipl. Buchhalter)

empfeht sich für Analysen zwecks Kostensenkung.

Anfragen an
Tel. 071 24 24 12

Führen Sie Ihre Buchhaltung selbst!

Wir bieten Ihnen dazu das geeignete System an, Einfachste Führung und minimaler Aufwand, Geschäfts- und Lohnbuchhaltung.

Orientieren Sie sich bei Auto-Doppik Buchhaltung AG
2501 Biel, Tel. (032) 22 40 41

Zu verkaufen

Umständehalber ob Mannenbach in Salenstein, Nähe Napoleon-Museum; freistehend, unverbaubar, in ländlicher Gegend, neuerstelltes, exklusives

Landhaus

6-7 grosse Zimmer, sehr grosser Wohn- und Essraum, div. Bäder und sep. WC, Wohnfläche 210 m², Doppelgarage, grosser Ziergarten. Sehr komfortabler Ausbau für gehobene Ansprüche. Sehr ruhige, sonnige Lage mit prächtiger Weitsicht. Hypotheken geregelt.

Anfragen erbeten unter Chiffre 41-902078 an Publicitas, 8401 Winterthur.

Ferien und Feiertage in den Gesamt-arbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseltig korporativen Gesamt-arbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Zürich, 30. September 1977

Schweizerische Kreditanstalt

Das Sparheft Nr. 82679, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Biel, mit einem Guthaben von Fr. 5000.-, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, ansonsten dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Biel, 4. Oktober 1977

Schweizerische Kreditanstalt

Nichtigerklärung

Die Sparhefte der Kantonalbank von Bern, Langenthal, Nrn. 888.321.13 und 1.192.907.44 werden vermisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Langenthal, vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Langenthal, 6. Oktober 1977

Kantonalbank von Bern, Langenthal

Inserieren bringt Gewinn!



Gute Stempel und Schilder von

Wanger+Ulrich AG

8401 Winterthur Rütlistr. 10 (beim Lindspitz) Telefon (052) 22 65 51 immer

Mit einem Telefon-Zusatzgerät von ZETTLER

können Sie Arbeitsabläufe rationalisieren (z.B. durch automatische Nummerwahl) und Ihren Kundendienst erweitern (24-Stunden-Telefondienst, auch während den Ferien).



A-Zet Alibcord, Alibinota
Wir bieten Ihnen für jede Betriebsgrösse das richtige Modell, vom bewährten Antwortgeber «A-Zet» bis zum vollkommenen Telefonbeantworter «Albinota FL», mit der zusätzlichen Möglichkeit der Fernabfrage und -loschung.

Prestophon erlöst Sie von der Qual der Wahl
Auf Knopfdruck verbindet Sie der Prestophon-Wählautomat fehlerfrei mit - Geschäftspartnern im in- und Ausland - Nebenstellen im Betrieb - Auch für Telex einsetzbar



Generalvertretung: TELION AG, Albisriederstrasse 232, 8047 Zürich, Telefon 01 54 99 11
Verkaufs- und Servicestellen in der ganzen Schweiz